



立即發佈：2023 年 10 月 5 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長強調為紐約全州的地方水利基礎設施專案提供 2.345 億美元

財政援助獲批為市政當局提供必要資金，以啟動有助降低公共衛生和環境風險的專案

凱西·霍楚爾州長今天宣佈，環境設施公司 (Environmental Facilities Corporation, EFC) 董事會批准提供 2.345 億美元的財政援助，用於全紐約州的水利基礎設施改善專案。董事會的批准使市政當局有權獲得 2.268 億美元的低成本短期融資和先前公佈的資助金，以此推進關鍵的供水和污水處理基礎設施專案，包括保護關鍵清潔水系統免受高水位事件影響的防洪措施。

霍楚爾州長表示，「透過投資改善本州的水利基礎設施，我們正在奠定基礎，以促進區域增長和繁榮，同時保護我們的自然資源。在全州社區繼續透過升級重要的基礎設施以實現現代化的處理系統的過程中，這項財政援助有助於確保成本不會成為障礙，幫助紐約迎來一個更健康、更有韌性的未來。」

董事會還採取行動，協助確保三個現有專案的持續、長期可負擔性，批准向市政當局提供總額超過 770 萬美元的長期融資，以節省這些專案的償債費用。

在今天批准資助的專案中，董事會批准了 1.48 億美元用於清潔水恢復專案，該專案將支援長灘市從 2012 年颶風桑迪造成的破壞中長期恢復。這一關鍵專案將透過防洪措施保護該市的污水處理系統，將該市的水污染控制廠改造成泵站，並將其與拿騷縣 (Nassau County) 的南岸填海設施相連。連同正在進行的海灣公園輸送專案 (Bay Park Conveyance Project)，該市工程將改善西部海灣和雷諾茲海峽的水質。環境設施公司正在為該專案進行預融資，為該市提供專案建設所需的前期資金。這些資金將由聯邦災難補助計畫償還。

董事會還批准了一項撥款和無息融資方案，其中包括為斯陶本縣 (Steuben County) 巴斯村 (Village of Bath) 提供 3,800 萬美元的聯邦兩黨基礎設施法 (BIL) 資金。《兩黨基礎設施法》的水利和污水基礎設施資金由環境設施公司 (EFC) 透過清潔水州循環基金計劃 (State Revolving Funds) 管理。該專案將對該村的污水處理廠進行現代化改造，以減少切薩皮克灣流域的污染，並提高該廠未來增長和發展的能力。

紐約州環境設施公司總裁兼執行長毛林·A·科爾曼 (Maureen A. Coleman) 表示，「環境設施公司隨時準備為我們在地方政府的合作夥伴提供創造性的資金解決方案，並進一步推進我們的使命，使關鍵的水質基礎設施專案得以實施。環境設施公司已經投入 3 億美元，以支援拿騷縣正在進行的海灣公園運輸專案。再投入 1.48 億美元以支援長灘市的災後恢復，這突顯了霍楚爾州長致力於為社區提供所需資源，以保護關鍵基礎設施，增強他們抵禦氣候變化影響的能力。」

紐約州環境保護廳廳長兼環境設施公司董事會主席巴茲爾·賽格斯 (Basil Seggos) 表示，「霍楚爾州長正致力於透過投資保護紐約的供水，同時保護我們的社區免受污染和惡劣天氣的威脅。今天，紐約州正在支援市政當局實施更強大、更現代化的基礎設施專案，這些專案將加強我們保護水質的持續努力，並確保我們的社區能夠更好地抵禦未來的風暴和洪水。」

紐約州州務卿羅伯特·J·羅德里格斯 (Robert J. Rodriguez) 表示，「清潔水基礎設施為發展綠色、健康而有韌性的社區奠定基礎。霍楚爾州長對此類專案的持續財政支援將促進永續經濟發展，緩解地方政府正在經歷的財政壓力，並進一步保護紐約社區免受日益嚴重的候相關自然災害威脅。」

紐約州衛生廳廳長詹姆斯·麥克唐納 (James McDonald) 博士表示，「霍楚爾州長的領導以及環境設施公司的工作確保了我們的社區現在和未來幾年都有可用的資源來保護飲用水和公眾健康。由於氣候變化，我們會繼續看到越來越多的洪水和惡劣天氣，而這筆新資金將幫助紐約各地的市政當局改善供水系統。」

參議院多數黨領袖查爾斯·舒默 (Charles Schumer) 表示，「從長島和哈德遜河谷到五指湖地區與紐約西部地區，我在《兩黨基礎設施和就業法》中取得的歷史性投資正在不斷投入並使專案開始動工，以確保清潔安全的飲用水和對紐約全州的污水基礎設施專案進行關鍵升級。這些期待已久的專案不僅會讓紐約的水質更健康、更清潔，還為紐約各地社區提供大量高薪崗位，創造更美好的未來。我很自豪能夠提供這筆重要的聯邦資金來推動這些專案，我對霍楚爾州長的領導表示讚賞。我們共同努力，協助為全州更高的生活品質奠定基礎，而我也將繼續奮鬥，為紐約州爭取到更多的聯邦資金。」

參議員柯爾斯滕·吉利布蘭德 (Kirsten Gillibrand) 表示，「清潔用水是所有紐約民眾和美國人應得的基本權利。這些水利基礎設施專案將有助於確保紐約民眾能夠安全、可靠地獲得飲用水，同時保護關鍵的污水處理系統。我很自豪能夠在我的努力下，透過《兩黨基礎設施法》為巴斯村獲得這筆 3,800 萬美元的資金。我讚揚霍楚爾州長為改善紐約的供水基礎設施所做的努力，我將繼續努力，讓所有紐約民眾都能獲得安全、清潔的水。」

董事會的批准包括透過清潔水州循環基金 (Clean Water State Revolving Fund) 和飲用水州循環基金 (Drinking Water State Revolving Fund) 進行的融資，以及已根據水利基礎設施改善和跨市補助計畫宣佈的撥款。

清潔水項目：

- **斯托本縣巴斯村**——23,712,500 美元的短期無息融資和 14,767,125 美元的兩黨基礎設施法一般補充基金撥款，以及 1,287,500 美元的短期免息融資和 2,722,500 美元的清潔水州循環基金撥款，用於污水處理廠改進（包括營養物去除和消毒升級）的規劃、設計和施工。
- **拿騷縣長灘市**——148,926,731 美元的短期市場利率融資，用於將長灘市污水處理廠改建為泵站，並連接到拿騷縣南岸填海設施。
- **奧爾良縣林頓維爾村 (Village of Lyndonville, Orleans County)**——576,437 美元的短期無息融資，用於村內的污水處理廠消毒改進的規劃、設計和建造。
- **達奇斯縣林尼貝克村 (Village of Rhinebeck, Dutchess County)**——5,500,000 美元的短期無息融資，用於村內的污水處理與收集系統升級的規劃、設計和建造。
- **卡特羅格斯縣南代頓村 (Village of South Dayton, Cattaraugus County)**——392,400 美元的短期無息融資以及 357,600 美元的短期市場利率融資，用於村內的污水處理廠與衛生收集系統改進的規劃、設計和建造。

飲用水專案：

- **拿騷縣阿爾伯特森水利區 (Albertson Water District, Nassau County)** —— 3,000,000 美元水利基礎設施改善法案撥款，用於在 3A 井安裝新設備，用於處理新出現的污染物。
- **卡特羅格斯縣小谷村 (Village of Little Valley, Cattaraugus County)**—— 2,940,000 美元的短期無息融資和 3,010,000 美元的飲用水州循環基金撥款，用於建造和安裝一口新的水井和井房，改善現有水井，並更換村莊各處的約 30,000 線性英尺的水管。
- **拿騷縣普雷弗維水利區 (Plainview Water District)**——兩項總額為 640 萬美元的水利基礎設施改善法案撥款，用於在普雷弗維水利區的 3 號和 4 號處理廠安裝新設備，以處理新出現的污染物。
- **倫斯勒縣斯柯達鎮 (Town of Schodack, Rensselaer County)**——709,200 美元水利基礎設施改善法案撥款，用於安裝 5700 線性英尺的總水管，包括閘門、消防栓和其他相關配件。
- **埃塞克斯縣威爾斯博羅鎮 (Town of Willsboro, Essex County)**——2,495,525 美元的短期無息融資、4,991,048 美元的短期市場利率融資和 5,000,000 美元的水利基礎設施改善法案撥款，用於建造一座新的水處理廠。

對已竣工專案進行再融資將實現長期償債節餘

董事會批准為三個現有專案進行總額為 770 萬美元的長期再融資。短期融資為工程的設計和建設提供資金。專案建設完成後，短期融資通常會再融資為長期融資，最長期限達 30 年，與自行融資相比，可為市政當局節省大量利息支出。

獲准進行長期無息融資的專案包括蒙哥馬利縣的阿姆斯特丹市、阿勒格尼縣的休姆鎮和肖陶誇縣的梅維爾村。根據目前的市場狀況，這些長期融資預計將為納稅人在融資期限內節省約 1,620 萬美元的利息支付和此前授權的撥款。

紐約州的清潔水質承諾

自 2017 年以來，紐約州在清潔水基礎設施方面的投資總額達到 50 億美元，領先於國內其他地區。在霍楚爾州長的領導下，2023 至 2024 年度的頒行預算案納入了 5 億美元的清潔水資金。州長在今年啟動社區援助小組 (Community Assistance Teams)，以擴大環境設施公司的技術援助計劃，並幫助小型、農村和弱勢社區利用資金解決本地的清潔水基礎設施需求。任何需要幫助以解決供水基礎設施需求的社區可透過 efc.ny.gov/CAT 與環境設施公司聯繫。

選民批准的 42 億美元清潔水、清潔空氣和綠色工作環境債券法案推動了更多的歷史性資金用於以下事項：更新老化的水基礎設施和保護水質；加強社區抵禦嚴重風暴和洪水的力量；減少空氣污染和減少改變氣候的排放；恢復棲息地；保護戶外空間和地方農場。弱勢社區將獲得至少 35% 的《債券法案》資金收益，目標是 40%。

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)